

# AKTEN BURGERLIJKE STAND POPPEL

## 1871

Geboorteaangiften-Huwelijksakten-Overlijdensaangiften

### Akte afdrukken?

- ga naar de akte die je wilt afdrukken
- selecteer op je adobe reader "printen"
- zet een vinkje bij "Huidige pagina"
- klik op OK

### Een realisatie van:



### Met dank aan:



Gemeentebestuur Ravels

Op 1  
Huwelijk  
Burch.  
Jaannes Burch  
tista  
mit  
Van Den  
Huwel  
Maria Anna  
En het jaer 1801 den vijftien acht honderd een en zestig den vyftien  
van de maand January om dry uren namiddag zijn worden Jaannes  
Cornelius Remeyson Burgemeester beambte van den burgerlijken  
stand der gemeente Poppel getrouweerd Jaannes Baptista Burch  
werkman oud acht en dertig jaren geboren te Poppel den dry  
en twintigsten September acht tien honderd twee en dertig blykens  
extract van geboorte hiernevens gevoegd woonende te Poppel twee  
jaarden ingehuwden en wettigen zoons van Burcha Wilhemina  
Spinster woonende te Poppel hierby tegen woordig en toekomende  
in dit huwelijk ter Eene! En Maria Anna Van Den Huwel  
dienstmeid oud een en dertig jaren geboren te Poppel den negentien  
February acht tien honderd negen en dertig blykens extract van  
geboorte hiernevens gevoegd woonende te Poppel bejaarde dochter  
van Jaannes Van Den Huwel overleden te Poppel den zevon en  
twintigsten July acht tien honderd zes en zestig en van Maria  
Dolien overleden te Poppel den een en dertigsten augustus acht  
tien honderd negen en veertig, dit alles blykens extracten van  
overlijden hiernevens gevoegd ter andere zyde! welke trouwe  
ten end aangezocht hebben om voorts te gaan tot het huwelijk onder  
ken behaand en waarvan de afskendingen zijn gedaan geweest  
binnen deze gemeente op Zondagen vijf en twintigsten Decem ber  
van het verloopend jaer en eersten January laatste ten gewone  
pleaats en wor en in den vorm als by de wet voorgeschreven

geene tegenstrydingen met de kansen gegeven zijnde recht doende aan  
hun verzoek, hebben wy nadat door ons waren voorgelezen alle de stuk-  
ken ter deze vermeld. alsmede het zesde hoofdstuk des vyfden titels  
het burgerlijk wetboek rakende de wederzydsche rechten en verplich-  
tingen der echtgenoten, gearagd aan de toekomstige bruidegom en aan  
de toekomstige bruid afgelezen zich te nemen voor man en vrouw,  
ieder van hen in het byzonder bevestigend geantwoord hebbende,  
hebben wy verklaard in den naam der wet dat Joannes Baptista  
Buijcke en Maria Anna Van Den Heuvel verromigd zijn  
door het huwelijk, dewelke op onze vraag geantwoord hebben dat er  
ken teken geene huwelijksche voorwaarden is gemaakt. Van  
al het geen wy den tegenwoordigen akt hebben opgemaakt in de  
tegenwoordigheid van Joannes Petrus Janders landbouwer oud  
zeventig jaren, Adriaanus Van Tilburg, herbergier oud zest en  
vijftig jaren, Henricus Van Hees bakker oud zest en dertig jaren,  
Ludovicus Van Raath gemeente secretaris oud vyf en twintig jaren,  
geene van de getuigen zijnde familie van den bruidegom noch van de  
bruid, alle te Poppoel woonachtig en in de tegenwoordigheid van  
Willemina Buijcke oud acht en zestig jaren spinster woonen-  
de te Poppoel moeder van den bruidegom, dewelke met ons en  
de gezamenlijke partijen en contractanten den tegenwoordigen  
akt hebben gelezen na voorlezing eitzgenomen de moeder van  
den bruidegom en des bruidegom verklaren niet te kunnen schry-  
ven hoofdens ongeleerdheid.

M. A. van Ten Heerd  
G. D. Janssen  
A. van Velburg  
J. W. Van Hees  
J. Van Raath

M. M. M. M.  
M. M. M. M.



uysden titels van het burgerlijk wetboek rakende de weder-  
zydsche rechten en verplichtingen der echtgenooten geraagd aan  
der toekomende bruidegom en aan de toekomende bruid of zy  
begoesen zich te nemen voor man en vrouw ieder van hen in het  
byzonder bevestigend geantwoord hebbende, hebben wy ver-  
klaard in de naam der wet dat Petrus Josephus Engels en  
Joanna Cornelia Van Obbicht vereenigd zyn door het huwelijk  
dewelke op onze vraag geantwoord hebben dat er tusschen hen lie-  
dengene huwelyk sche voorwaarde is gemaakt, van al het geen  
wy den tegenwoordigen akt hebben opgemaakt in de tegenwoor-  
dighen van Jaanes Baptista Behain gepensionneerd Douanier oud  
vyf en zestig jaren zwager van den bruidegom en Andrianus Engels  
landbouwer oud vier en vyftig jaren broeder van den bruidegom  
oud woonende te Poppel en van Jaanes Baptista Beyens  
landbouwer oud dry en dertig jaren en Franciscus Diekens land-  
bouwer oud vier en twintig jaren beide woonende te Staeveld  
goene familie van de bruidegom noch van de bruid, dewelke met  
ont en de gezamenlyke partyen en Contractanten ten tegenwoordi-  
gen akt hebben getekend na voorlezing uitgenomen de bruid  
welke verklaart niet te kunnen schrijven hoofdens ongelooft

P. J. Engels  
J. Diekens

W. van G. Engels J. B. Beyens

*[Signature]*



No. 5  
Geboorte  
Verstynen  
Henrica  
19 January

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den negentiensten  
van de maand January om tien uren voormiddag zijn voor ons Petrus  
Hendricke, schepenen, gedelegeerd ambtenaar van den burgerlijken  
Stad der gemeynte Poppel, gekompareerd Antonius Verstynen land-  
bouwer oud dertig jaren geboren en woonende Poppel, dewelke ons  
heeft verhoord een kind van het vrouwelijk geslacht, geboren te Poppel  
gisteren avond om tien uren van hem verhoorde, en van Maria  
Catharina Bae zijne huisvrouw oud vier en dertig jaren geboren te  
Barle-Clasau / Holland woonende te Poppel, aan hetwelk hij ver-  
klaard heeft te willen geven de voornaam van Henrica. De voor-  
noemde verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van  
Henricus Van Hees bakker oud zes en dertig jaren en Ludovicus Van  
Baath gemeente Secretaris oud vijf en twintig jaren beide woonende  
te Poppel en de vader ende getuigen hebben met ons den tegenvoor-  
digen abt van geboorte geteekend na voorlezing

No. 6  
Overlijden.  
Coppens  
Joannes, Jose-  
phus, Antoni-  
us  
23 January

Pleemmelde et, Verstynen St. Lucas 76 Van Hees  
In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den drien-  
tienden van de maand January om elf uren voormiddag zijn voor ons Petrus  
Hendricke schepenen, gedelegeerd ambtenaar van den burgerlijken Stad  
der gemeynte Poppel, gekompareerd Antonius de Heijzer oud zes en dertig  
jaren en Adrianus Janssen oud vier en vyftig jaren beide land-  
bouwers te Poppel woonachtig geboren van den overledenen, wel-  
ke komparanten ons hebben verklaard dat Joannes Josephus  
Antonius Coppens zonder beroep oud negen maanden, geboren en  
woonende te Poppel, zoon van Antonius Coppens overleden te  
Poppel en van Anna Maria Josephha Dallen, winkelester  
woonende te Poppel overleden is te Poppel A namens veertig  
heden morgen om tien uren. Ende verklaardes hebben met ons  
den tegenwoordigen abt van overlijden geteekend na voorlezing

A. P. Heijzer de. Janssen Pleemmelde

No 7



Huwelijk  
Josephus  
Hendricus  
met  
Swolff  
Anna Cornelia

In het jaar van duizend acht honderd een en zeventig den negenden van de  
 maand February om vier uren namiddag zyn voor ons Joannes Cornelius  
 Remeyden, Burgemeester, beambte van den burgerlijken stand der gemen-  
 te Poppoet, gekomparsseerd, Josephus Hendricus, beambte der domanen  
 oud vier en vyftig jaren geboren te Zurnhout den vyftien van de maand De-  
 cember, acht tien honderd zestien blykens extract van geboorte hierna-  
 vents gevoegd, gedomicilieerd te Poppoet, bejaarde zoon van Adriaanus  
 Hendricus overleden te Zurnhout den vyftien twintigste etbei acht tien  
 honderd dry en zestig en van Ida Stillebrend overleden te Zurnhout den  
 tienden November acht tien honderd zeven en zestig, dit alles blykens  
 extracten van overlijden hierna vents gevoegd ter zene. En Anna  
 Cornelia Swolffs, zonder beroep oud vyftien twintig jaren geboren te  
 Hoogstraten den eersten van de maand September acht tien honderd vyf-  
 en veertig, blykens extract van geboorte hierna vents gevoegd, woonende te  
 Hoogstraten, bejaarde dochter van Adriaanus Swolffs en van Joanna Bray-  
 gans, slayter woonende te Hoogstraten dewelke minne lasten minz gevee  
 in dit huwelijk, zoo als blykt uit akte van conclusie verleden door de  
 kerk van Waan te Poppoet residierende den achten twintigsten January  
 acht tien honderd een en zeventig behoorlyk geregistreerd te Hoogstraten den  
 acht en twintigsten January acht tien honderd een en zeventig volgende volker-  
 akte van den tegenwoordigen galwarter blyverzameerd ter andere zyde!  
 welke kompananten ons verzocht hebben van worts te gaan tot het huwelijk  
 onder hen beaamd en waarvan wy de afkondigingen hebben gedaan bin-  
 nen deze gemeente in och in de gemeente Hoogstraten op Zondagen negen en  
 twintigsten January en vyftien February ter gewoone plaats en uur en in  
 den vorm als by de wet avorgeschreven zyn tegen standigingen met te kenne  
 gegeven zynde, noch aan den heer ambtenaar van den burgerlijken stand  
 der gemeente Hoogstraten, zoo als blykt uit het door hem afgeleverd acte  
 spraak, recht doende aan hun verzoek hebben wy nadat door ons waren  
 voorgelezen alle de stukken ter deze vermet, alsmede het zesde hoof-  
 stuk des vyftien titels van het burgerlijk wetboek ra kende de wederzyg-  
 schied rechten en verplichtingen der echtgenooten geraagd aan den loekman  
 den bruidegom en bruid of zy begeren zichte nemen voor man en  
 vrouw ieder van hen in het byzonder bevestigend jaantwoon hebbende



hebben wij verklaard in de naam der wet dat Josephus Hendricks  
en Anna Cornelia Jacobs vereenigd zynde door het huwelyk dewelke openze  
vraag geantwoord hebben dat er tuschen hen geene huwelyklike verwante  
is gemaakt, van al het geen wy den tegenwoordigen akte hebben gemaakt  
in de tegenwoordigheid van Joannes Baas koster oud acht en vyftig jaren  
Cornelius Van Betouw herbergier oud zestig jaren Petrus Auguste Charles  
Dover Brigadier oud vyf en veertig jaren Theophile Coulon beambte  
der douanen oud acht en twintig jaren alle te Poppel woonende  
vrienden van de echtgenooten dewelke met ons ende gezamenlijke  
partijen en contractanten den tegenwoordigen akte hebben geteekend  
na voorlezing uitgenomen den tweeden getuigen welke verklaart met  
de hinnen schryven hoofde en geloofde heit.

Waarlijk Swafts J. Baas

Altes. Coulon

Thomassen

N<sup>o</sup> 8.

Geboorde In het jaar een duizend acht hondert een en zestig den zestien den van  
Paulussen den maand February om tien uren voormiddag zyn voor ons Petrus Jan  
Anna trixer, Schepman, godolouwd ambtenaar van den burgerlijken stant  
Cornelia der gemeente Poppel, gehouweerd Wilhelmus Paulussen, wever,  
16 February oud zeven en dertig jaren, geboren en woonende te Poppel, dewelke ons  
hoofte word een kind zynde van het moerwelyk geslacht, geboren te  
Poppel heden morgen om vier uren van hem verloender, en van Maria  
Van Der Linden zyne huisvrouw oud negen en twintig jaren geboren  
te Hilvarenbosch / Holland / woonende te Poppel, aan hetwelk byver  
klaard heeft te willen geven de voornamen van Anna Cornelia  
De voornemde verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid  
van Joannes Cornelius Van de Belt, winkelier, oud zestig jaren en Bene  
dicus Van Hees, herbergier oud vier en vyftig jaren, beide woonende  
te Poppel, en de vader en de getuigen hebben met ons den tegenwoordig  
akte van geboorte geteekend na voorlezing

W. Paulussen J. C. van de Belt H. van Hees

P. Hendricks

No 9



Geborte  
Bax  
Maria Catharina  
9 maart

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den zevenden van  
de maand maart om negen uren voornedag zijn voor ons Petrus Hendriek  
schepenen geeliquerd ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente  
Poppel, getrouparied Francisus Bax, landbouwer, oud zes en der  
tig jaren, geboren te Baarle-Nassau (Nederl.) woonende te Poppel,  
wienwelken ons heeft verloofden kind zijnde van het vrouwelijch geslacht,  
geboren te Poppel weder moezen na een uur van hem verloofden, en  
van Adriana Elisabeth, Smeekens, zyne huisvrouw, oud vier en  
twintig jaren, geboren te Olfchen (Nederl.) woonende te Poppel, aan  
hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Maria  
Catharina. De voornoemde verklaring en aantooning gedaen in de  
tegenwoordigheid van Petrus Walchels, landbouwer oud vier en  
vijftig jaren en Adriana, van der Meer, Haverwand, particuliere, oud dry  
en twintig jaren beide woonende te Poppel, en de vater ende getuigen  
hebben met ons den tegenwoordigen abt van geborte getekend na  
aantooning.

H. J. Haverwand J. Walchels J. Smeekens

No 10

Overlijden  
Boetx  
Joanna Henrica  
9 maart

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den achtsten van  
de maand maart om 4 uren voornedag zijn voor ons Petrus Hendriek  
schepenen geeliquerd ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente  
Poppel, getrouparied Adriaenus Joannes Haverwand, parti-  
culiere oud dry en dertig jaren en Francisus Bax landbouwer  
oud zes en dertig jaren beide woonende te Poppel gebuten van de  
overledene, welke trouparanten ons hebben verklaard dat, Joanna  
Henrica Boetx, dienstmeid oud negen en twintig jaren, geboren  
en woonende te Poppel, dochter van wijlen Jan Baptistus Boetx  
daglooner woonende te Poppel en van wijlen Antoinetta Hendriek  
overledene te Poppel, overleden is te Poppel wijke A. Sumera  
vier en negentig, weder voornedag om tien uren. Ende verklaar-  
dend hebben met ons den tegenwoordigen abt van overlijden getekend  
na aantooning.

geeliquerd het  
Doegehaad word  
wijken in den zijnden  
regel.  
H. J. Haverwand  
F. Bax  
P. Haverwand

H. J. Haverwand J. Walchels J. Smeekens

No 11  
 Geboorte  
 Bayers  
 Helena  
 Catharina  
 9 maart

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den negen-  
 den van de maand maart om tien uren voormiddag zijn voor ons Pe-  
 trus Hendrichx Schepenen gedelegeerd ambtenaar van den burger-  
 lijken stand der gemeente Poppel, gekomponeerd Franciscus Bayers  
 landbouwer, oud dryen dertig jaren geboren en woonende te Pop-  
 pel, denwelken ons heeft vertoend een kind zijnde van het vrouwe-  
 lijch geslacht, geboren te Poppel gisteren avond om tien uren van  
 hem vertoonder, en van Mariana Milbers, zijne huisvrouw oud  
 zes en twintig jaren geboren en woonende te Poppel, aan hetwelk  
 hij verklaard heeft te willen geven de Voornamen van Helena,  
 Catharina. De voornoemde verklaring en aantooning gedaan is  
 de tegenwoordigheid van Joannes Josephus Statuten landbouwer  
 oud zestig jaren en Joannes Kanters, landbouwer, oud vyf en twintig  
 jaren beide woonende te Poppel, ende weder en de getuigen hebben  
 met ons den tegenwoordigen akte van geboorte getekend na voorlezing  
 J. H. Mevius J. J. Mevius J. Kanters J. Bayers

No 12  
 Overlijden  
 Van Dien  
 Catharina  
 25 maart

In het jaar Een Duizend acht honderd een en zeventig den vyf en twintig-  
 den van de maand maart om tien uren voormiddag zijn voor ons Petrus Hen-  
 richx, schepenen gedelegeerd ambtenaar van den burgerlijken stand der  
 gemeente Poppel gekomponeerd Jan Baptist Van Nispen, rentenier  
 oud zeventig jaren en Petrus Joannes Van Den Eynde, onderwyzer, oud  
 zeven en vyftig jaren beide woonende te Poppel, geburen van de overleden,  
 welke kompananten ons hebben verklaard, dat Catharina Van Dien,  
 huishoudster, oud twee en dertig jaren geboren te Gaasbeek Nispen (Hol-  
 land) en woonende te Poppel, dochter van wijlen Antonius Van Dien,  
 landbouwer woonende te Gaasbeek Nispen en van wijle Joanna Boers  
 zijne huisvrouw en echtgenoot van wijlen Joannes, Petrus Janßen,  
 heerbergier woonende te Poppel, overleden is te Poppel, wyk A No 12  
 tentent, tussen morgen om vier uren. Ende verklaard hebben met  
 ons den tegenwoordigen akte van overlijden getekend na voorlezing

geedgheind des  
 daar gehanteerd  
 omwille van wijlen  
 in de negenden land  
 en elfden bygel  
 J. B. van Nispen  
 J. van den Eynde  
 J. Mevius

J. Mevius J. B. van Nispen J. van den Eynde

No 13



Overlijden  
Van Gilborg  
Cornelius  
25 maart

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den vyf en twintigsten  
van de maand maart om vier uren namiddag zijn voor ons Petrus Hendricha  
Scheepenen gedelegeerd ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Poppoel  
gekompareerd Petrus Van Der Zande dagloover oud dry en zestig jaren en Blijvis  
Van Huis landbouwer oud zes en veertig jaren beide woonende te Poppoel  
en gebueren van den overledenen welke komparanten ons hebben verklaard  
dat Cornelius Van Gilborg, landbouwer, oud vier en zeventig jaren geboren  
te Poppoel en er woonende, zoon van wijlen Cornelis Van Gilborg en van  
wijle Maria Catharina De Wit beide overleden te Poppoel, en echtgenoot  
van wijle Anna Joanna overleden te Poppoel, overleden is te Poppoel  
op A. 25 vier en veertig heden namiddag om twee uren. En de ver-  
klaarders hebben met ons den tegenwoordigen akt van overlijden geleekend  
na voorlezing.

J. Hendrickx E. Jan Mees P. Van de Jan-

No 14  
Geboorte  
Elboesthops  
Joannes  
Antonius  
27 maart

In het jaar een duizend acht honderd acht en zeventig den  
negen en twintigsten van de maand maart om vier uren namid-  
dag zijn voor ons Petrus Hendricha Scheepenen gedelegeerd ambte-  
naar van den burgerlijken stand der gemeente Poppoel gekompareerd  
Joannes Baptistas Elboesthops, dagloover, oud negen en dertig ja-  
ren geboren en woonende te Poppoel, denwelken ons heeft vertoond  
een kind zijnde van het mannelijk geslacht, geboren te Poppoel  
heden namiddag om twee uren van hem verloofder en van de  
na, Anols, zijne huisvrouw oud vyf en twintig jaren geboren  
en woonende te Poppoel, aan hetwelk hij verklaard heeft te willen  
geven de voornamen van Joannes, Antonius. De voornom-  
de verklaaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van  
Jan Baptist, stapt, Brigadier, oud zestig jaren en Joannes  
Van Lil, linnen wever oud zes en dertig jaren, beide woonende  
te Poppoel, de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akt van  
geboorte geleekend na voorlezing de vader heeft verklaard niet te  
breuen schryven hoofdens ongelovdheid.

J. Hendrickx W. J. van Lil

No. 15  
Overlijden  
Hendricka  
Joanna  
Baptista  
30 maart

In het jaar Een duizend acht honderd een en  
zeventig ders een en dertigden van de maand maart  
om zeven uren voormiddag zijn voor ons Petrus Hendricka  
deheyaen, gedelegeerd en benaar van den burgerlijken stand  
der gemeente Copepel gekomparoord Jan Baptist Gielmans  
landbouwer oud twee en zestig jaren en Adrianus Gielmans  
landbouwer oud vier en zestig jaren beide woonende te Cope-  
pel en gebueren van den overledenen, welke komparanten ons  
hebben verklaard dat Joanna Baptista Hendricka, land-  
bouwer oud twee en zestig jaren, geboren en woonende te  
Copepel, zeon van wyke Adrianus Hendricka en van wyke Cla-  
sina Van Hoest beide overleden te Copepel en echtgenoot van  
wyke Joanna Theresia De Jongh, huishoudster woonende te  
Copepel, overleden is te Copepel wyke A. van honderd acht en dertig  
gisteren namiddag om vier uren. Ende de verklaarders hebben met  
ont den tegenwoordigen akte van overlijden getekend na voorlezing:  
P. Hendricka J. B. Gielmans A. Gielmans

No. 16  
Geboorte  
Van Gilborg  
Joanna, Maria  
Theresia  
10 april.

In het jaar Een duizend acht honderd een en zestig den tienden van de maand april  
om acht uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen, Burgemeester  
van de vanden burgerlijken stand der gemeente te Copepel, gekomparoord Theresia  
Van Gilborg landbouwer oud vyftig jaren geboren en woonende te Copepel, die  
welke ons heeft verstaan den kind zijnde van het vrouwelijke geslacht, geboren te  
Copepel, heden morgen om vyf uren van hem verstonder en van Petronella  
Willemsde, zijne huisvrouw, oud veertig jaren, geboren en woonende te Copepel  
aan het welke hy verklaard heeft te willen geven de voornamen van  
Joanna, Maria, Theresia. De voornoemde verklaring en aantooning ge-  
daan in de tegenwoordigheid van Jozephus Van Rooij landbouwer, oud  
dry en vyftig jaren en Sebastianus, Copepelis, landbouwer, oud veertig  
jaren beide woonende te Copepel, en de vader en de getuigen hebben met  
ont den tegenwoordigen akte van geboorte getekend na voorlezing

J. C. Haagen J. Willemsde  
J. van Rooij J. Copepel

No. 17



Overlijden  
Van Haaren  
Petronella  
15 April.

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den vyftenden van de maand April zijn (zegge) om twee uren in middag zijn voor ons Jaames, Cornelius, Haagen, Burgemeester, beambte van den burgerlijken stand der gemeente Poppel, gekompareerd Jaames, Gerardus, Janßen, landbouwer, oud een en zestig jaren en Jaames, Baptistus, Buijcha, wever, oud vyftig jaren, beide woonende te Poppel geboren van de overledene, welke komparanten ons hebben verklaard dat, Van Haaren, Petronella, navister, oud vyfen veertig jaren geboren te Hilvarenbeek (Holland) en woonende te Poppel, dochter van wyfje Deonitius en van wyfje Johanna Van De Laak overleden te Hilvarenbeek (Holland) en echtgenoot van Jaames, Cathijs, daglooner woonende te Poppel, overleden is te Poppel wyf A. No. zevenen veertig, heden namiddag om een uur. Ende verklaardes hebben met ons den tegenwoordigen akte van overlijden getekend, uitgenomen de tweede getuigen die verklaart niet te kunnen schrijven wegens ongeluktheid.

H. Haagen, J. G. Janßen

No. 18  
Overlijden  
Van  
Catharina  
Baria  
Philamina  
19 April.

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den negentenden van de maand April, om acht uren voor middag zijn voor ons Jaames, Cornelius, Haagen, Burgemeester, beambte van den burgerlijken stand der gemeente Poppel, gekompareerd Valentinus, Henricus, Engels, schoenmaker, oud zeven en zestig jaren, Felix, Augustus, Charles, Dover, Brigadier der Douanen, oud vyfen veertig jaren beide te Poppel woonachtig geboren van de overledene, welke komparanten ons hebben verklaard dat, Catharina, Baria, Philamina zonder beroep, oud veertien maanden, geboren te Poppel en woonende dochter van Wilhelmus, Catharina, en van ebma Catharina Van Der Linden, wever, woonende te Poppel, overleden is te Poppel wyf A. Somero, een en dertig gisteren avond om tien uren, ende verklaardes hebben met ons den tegenwoordigen akte van overlijden getekend na voorlezing.

H. Haagen

V. W. Engels

No 19  
Geboorte  
Van Corschot  
Anna  
Elbaria  
20 April.

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den twintigsten van de maand April, om vyfuren namiddag zijn voor ons Joannes Comelieus Haagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Cappel, gehouparard Andreas, Petrus Van Corschot landbouwer, oud twee en dertig jaren, geboren te Breda (Holland) woonende te Cappel, denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk geslacht, geboren te Cappel, heden namiddag om twee uren van hem vertoonden en van Joanna, Elbaria, Meulders, zijne huisvrouw oud twee en dertig jaren, geboren en woonende te Cappel, aan hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Anna Elbaria. De voormelde verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Joannes, Baptistia, Peeters, landbouwer, oud drie en zestig jaren geboren en woonende te Cappel en Joannes, Franciscus Souwen, landbouwer, oud vyf en veertig jaren woonende te Cappel, ende vader en de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akt van geboorte getekend na voorlezing.

No 20  
Overlijden  
Hendricke  
Joannes,  
Baptista  
21 April.

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den twintigsten van de maand April om negen uren voormiddag zijn voor ons Joannes, Cornelius, Haagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Cappel, gehouparard Joannes, Coeten, hanteligger, oud een en vijftig jaren en Henricus Francken landbouwer, oud zeven en veertig jaren, beide woonende te Cappel, gebooren van den overledenen, welke kompananten ont hebben verklaard, dat Hendricke, Joannes, Baptistia, zonder beroep, oud zestien jaren, geboren te Woelde en woonende te Cappel, zom van wijlen Hendricke, Henricus en van wijlen Pleuts, Jacobs, overleden te Cappel; overleden is te Cappel, wyfs A numero vier en tachtig gitteren avond om tien uren. Ende verklaardes hebben met ons den tegenwoordigen akt van overlijden getekend na voorlezing.

H. Haagen R. Munkken J. Coeten

No. 21



Overlijden  
Van Gestel  
Wilhelmina  
24 April.

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den vierden twintigsten van de maand April om twee uren namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Cappel, getrouweerd, Verheyen, Joannes Petrus, oud veertig jaren en Petrus Willemse, oud zeven en vyftig jaren beide landbouwers woonende te Cappel, geboren van de overledene, welke trouweraanten ons hebben verklaard dat, Van Gestel, Wilhelmina, landbouwer, oud zeven vyftig jaren, geboren te Graevels, en woonende te Cappel, Dochter van wyken Petrus van Gestel en van Maria Magdalena Van Dooren, beide overleden en echtgenoot van Joannes Verheyen, landbouwer, woonende te Cappel, overleden is te Cappel, wyk A numero vier en vyftig heden namiddag om twee uren. Ende verklaarders hebben met ons den tegenwoordigen akt van overlijden geteekend na voorlezing.

J. P. Verheyen J. P. Willemse J. H. Hungen

No. 22

Overlijden  
Coordens,  
Wilhelmus  
25 April.

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den vyften twintigsten van de maand April om dry uren namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Cappel, getrouweerd, Jansen, Adrianus, rademaker oud vier en vyftig jaren en Engel, Adrianus, schoenmaker oud vier en vyftig jaren beide woonende te Cappel, geboren van den overledenen, welke trouweraanten ons hebben verklaard dat, Coordens, Wilhelmus, zandter beroep, oud achten zeventig jaren, geboren te Gyladel (Holland) en woonende te Cappel, zoon van wyken, Adrianus Coordens en van Susanna Thentzen overleden te Gyladel (Holland) en weduwe van van Gulder, Maria Maria overleden te Cappel, overleden is te Cappel wyk A numero zes en zeventig heden namiddag om twee uren. Ende verklaarders hebben met ons den tegenwoordigen akt van overlijden geteekend na voorlezing.

J. Jansen J. Engel J. Hungen



N<sup>o</sup> 23

Geboorte  
Van Der Stoep  
Joannes  
26 April.

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den zes en  
twintigsten van de maand April om zes i' morgens is voor ons Joannes  
Cornelius Hoogen Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken  
stand der gemeente Coppel, gekompoteerd Van Der Meer Hendrius  
Dagloover, oud acht en dertig jaren geboren te Graafland en woonende  
aerde Coppel, denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van het  
manneljk geslacht, geboren te Coppel gisteren namiddag om dry  
uren van hem vertoonder en van Van Der Meer, Adriana, zyn  
ne huisvrouw, oud dertig jaren, geboren en woonende te Coppel  
aan het welk hy verklaard heeft te willen geven de voornaam van  
Joannes. De voornoemde verklaring en aantooning gedaan inde  
tegenwoordigheid van Adriaans, Coppers, landbouwer, oud zes  
en zestig jaren en Cornelius Baarent, herbergier, oud vyfen  
zestig jaren, beide woonende te Coppel, en de vader ende getuigen  
hebben met ons den tegenwoordigen akte van geboorte gelezen en voorsleging

H. Meijer A. van der Meer  
C. Baarent

N<sup>o</sup> 24

Geboorte  
Elbeyvis  
Maria  
Carnolia  
25 Elboi.

In het jaar een en zeventig acht honderd een en zeventig den vyfen twintigsten  
van de maand Elboi om zeven uren namiddag is voor ons Joannes  
Cornelius Hoogen Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken  
stand der gemeente Coppel, gekompoteerd Elbeyvis Adriaans, land-  
bouwer, oud vyfen dertig jaren geboren te Elboi en woonende te  
Coppel, denwelken ons heeft vertoond een kind zijnde van het vrou-  
weljk geslacht, geboren te Coppel heden namiddag om dry uren  
van hem vertoonder en van Carolina Elbeyvisken zynne huis-  
vrouw oud acht en dertig jaren geboren te Elboi en woonende  
te Coppel, aan het welk hy verklaard heeft te willen geven de voor-  
naam van Maria Carnolia. De voornoemde verklaringen en  
aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Adriaans Hendrius  
oud acht en twintig jaren en Joannes Dagoobus Elboi den oud vyfen  
en dertig jaren, beide landbouwers woonende te Coppel, ende vader en  
de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akte van geboorte gelezen en  
voorsleging

H. Meijer A. Hendrius J. Baarent

N<sup>o</sup> 25



Overlijden  
Schoot, Adriana  
Abria  
11 Junij

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den elfden van de maand Junij zijn voor ons Joannes, Cornelius Haagen, Burgemeester en ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Poppel een vijf uren namiddag gekompareerd Francisus, Van Gilberg, oud vyftig jaren en Sebastianus Coppens oud vier-  
tig jaren beide landbouwers woonende te Poppel geboren van de overledene welke komparanten ons hebben verklaard dat, Schoot, Adriana, Abria  
zonder beroep, oud een en tachtig jaren, geboren te Woelde en woonende te Poppel  
Dochter van wylen Joannes Baptistus Schoot en van Adriana Plonsbergen  
beide overleden en weduwe van wylen Henricus Van Hoest, en van wylen Gyeber-  
tus Jansen beiden overleden, overleden is te Poppel wyke A. nummer, hon-  
derd negen en vyftig heden namiddag om twee uren. en de verklaarders heb-  
ben met ons den tegenwoordigen akte van overlijden getekend na voorlezing.  
S. Lippens J. van der Meer J. H. Huijzen

N<sup>o</sup> 26

Huwelijk  
Abrochops  
Antonius  
met  
Van Gestel  
Josephina  
12 Junij

In het jaar Een duizend acht honderd een en zeventig den veertien van de maand Junij om vier uren namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen Burgemeester  
ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Poppel, gekompareerd, Abroch-  
ops Antonius landbouwer, oud acht en twintig jaren geboren te Poppel den dertien De-  
cember acht tien honderd een en veertig, Blijkens extraht van geboorte hier nevens  
gevoegd, woonende te Poppel, bejaarden wettigen onghewiden zoon van Antonius  
Gegge Joannes Abrochops en Willemyn Van De Sande landbouwers woonende  
te Poppel alhier tegenwoordig en toestemmende in dit huwelijk ter eene zyde  
en Josephina Van Gestel, dienstmeid oud vier en twintig jaren geboren te Popp-  
pel den acht maanden Augustus acht tien honderd zeven en veertig Blijkens ex-  
traht van geboorte hier nevens gevoegd, woonende te Poppel bejaarde wettige  
ongehuwde dochter van Henricus Van Gestel en van Anna Maria Gooters,  
landbouwers woonende te Poppel beide hier tegenwoordig en toestemmende in  
dit huwelijk ter andere zyde, welke komparanten ons hebben verzocht van  
voorts te gaan tot het huwelijk onder kan bevaand en waar van de afkondiging  
zija gedaan geweest binnen deze gemeente den vijftien en vijftien der loopende  
maand Junij ter gewoone plaats en uur en in den vorm als by de wet voorge-  
schreven, goene tegenstrijdingen ons te hebben gegeven zijnde Recht doende

aan hun verzoek hebben wij nadat door ons waren voorgelezen alle de statuten  
hier voor vermeld als mede het goede hoofdstuk des vijfden titels van het bur-  
gerlijk wetboek rakende de wederzijdse rechten en verplichtingen der echt-  
genooten geraagd aan den toekomenden bruidegom en aan de toekomende bruid  
of zij begeeren zich te nemen voor man en vrouw ieder van hen in het byz-  
des bevestigend geantwoord hebbende hebben wij verklaard in de naam der we-  
dat Antonius elboestops en Josephina Van Gestel vereenigd zijn door het  
huwelijk dewelke op onze vraag bevestigend geantwoord hebben dat er tus-  
schen hen geene huwelijksche voorwaarden is gemaakt, want al het geen wij  
den tegenwoordigen echt hebben opgemaakt in de tegenwoordigheid van Pe-  
trus Van De Sande landbouwer oud zestig jaren oom van den bruidegom  
en Ludovicus Van Spaek gemeente secretaris, oud zes ontwintig jaren  
vriend van de echtgenooten, Petrus Van Gestel, landbouwer oud zestien  
twintig jaren broeder van de bruid en Joannes Vermoulan landbouwer  
oud een zestig jaren oom van de bruid welke met ons en de gezamenlij-  
ke partyen en contractanten den tegenwoordigen echt hebben getekend  
na voorlezing suttgenomen de vader en moeder van den bruidegom en  
de moeder van de bruid welke verklaren niet te kunnen schrijven hoof-  
dens ongelovendheid H. Huijzen & elboestops J. Van Gestel

H. van Gestel

P. Van de Sande

J. Van Gestel

L. Van Spaek

J. Van Meulen

No 27

Geboorde  
Henricha  
Jaames  
Adrianus  
14 Junij

In het jaar een duizend acht hondert veen en zeventig den veertiensten van  
de maand Junij om vyf uren namiddag zyn voor ons Jaames Cornelius  
Kraagen Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente  
Poppel getempereerd Hendricus Adrianus Hubertus landbouwer oud  
acht en twintig jaren geboren te Mijden (Nederland) en woonende te Poppel  
denwelken ons heeft verlaand een kind zynende van het naamelyk geslacht geboren  
te Poppel beson voormiddig om tien uren van hem vertoonder en van Mattheus  
Abaria, Anna, zynse huisvrouw, oud dertig jaren geboren en woonende te  
Poppel, aan hetwelk by ver blaerd heeft te willen geven de voornamen van  
Jaames, Adrianus. De voornamen de verklaring en aantoening gedaan in de tegen  
woordigheid van Moynis, Adrianus landbouwer oud vyf en dertig jaren  
en Jaames Josephus Mattheus, landbouwer, oud negen en dertig jaren  
beide woonende te Poppel en de vader en de getuigen hebben met ons den  
tegenwoordigen akte van geboorte getekend na voorlezing.

Attest Meynis A H Hendrik J Mattheus

No 28

huwelijck  
Van Basten  
Petrus  
Franciscus  
Van Besouw  
Adriana  
Abaria

In het jaar een duizend acht hondert veen en zeventig den zesden van de  
maand Julij om vier uren namiddag zyn voor ons Jaames Cornelius Kraagen  
Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Poppel  
getempereerd Basten, Petrus, Franciscus, landbouwer oud negen en twintig  
jaren geboren te Paarle-Raspe (Nederland) den vier en twintigsten  
meert acht tien hondert twee en veertig blykens extract van geboorte hierna  
vens gevoegd afgeleverd door den ambtenaar van den burgerlijken stand der  
gemeente Paarle-Raspe, woonende idem, bijjaarden wettigen ongehuwden  
den zoon van Johannes, Franciscus Basten overleden te Paarle-Raspe  
den zeven en twintigsten der maand Julij acht tien hondert zes en vyftig  
blykens extract van overlijden hierna vens gevoegd afgeleverd door voornam  
te ambtenaar en van Abaria Theresia Stampefen, landbouwer woonende  
te Paarle-Raspe (Ned.) hier bijtegenwoordig en toestemmende in dit  
huwelijck te eenen zyde en Adriana Abaria Van Besouw, landbou  
ster oud twee en twintig jaren geboren te Poppel den twintigsten April  
acht tien hondert negen en veertig blykens extract van geboorte hierna  
vens gevoegd, woonende te Poppel bijjaarden wettige ongehuwde dochter  
van Cornelis Van Besouw en van Henrica Van Gilberg landbou  
wers woonende te Poppel beide hier tegenwoordigen toestemmende in dit

huwelijk ter andere zijde. welke konparanten ons hebben verzocht van voorts te gaan tot het huwelijk onder hen berekend en waar van de afhandeling is gemeen geweest binnen deze gemeente en ook in de gemeente Baarle Naafan den vyf en twintigsten der maand juni en twaalfden der maand juli ter gewoone plaats en ook in den vorm als bij de wet voorgeschreven gemeentelyk vergaderingen ons te kunnen gegeven zijnde, noch aan den ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Baarle Naafan, zoo als blijkt uit het door hem afgeleverd certificaat. hecht doende aan hun verzoek hebben wij nadat dat door ons waren voorgelezen alle de stukken ter zake vermits alomde het zede hoofdstuk des vyfden titels van het burgerlijk wetboek rakende de wederzijdse rechten en verplichtingen der echtgenooten geraagd aan den toekomstigen bruidegom en de toekomstige bruid of zy begeren zich te nemen voor man en vrouw ieder van hen in het byzonder benevolgend antwoord heb- bende hebben wy verklaard in de naam der wet dat Petrus Franciscus Pecten en Adriana Maria Van Besouw verrijgd zijn door het huwelijk dewelke op onze vraag antwoord hebben dat er tusschen hen geene huwelijksche voorwaarde is gemaakt van al het geen wy den tegenwoordigen echt hebben op gemaakt en de tegenwoordigheid van Petrus Jo- sephus Pecten landbouwer oud vier en dertig jaren en W. J. Holmus Pecten landbouwer oud vyf en twintig jaren beide woonende te Baarle Naafan broeders van den bruidegom en Adriana Van Gilberg herbergier oud zes en vyftig jaren om van de bruid en Joannes Henricus Van Hees bakker oud zes en dertig jaren geene familie vanden bruidegom noch van de bruid beide woonende te Bommel, dewelke met ons en de gezamenlijke partijen en contra hantelen den tegenwoordigen echt hebben getekend na voor lezing uitgenomen de moeder van den brui- degom ende vader ende moeder van de bruid welke verklaren niet te kunnen schrijven hoofdens ongeleerdheid. H. H. H. H.

P. Pecten

J. J. Batoz

J. M. J. Besouw

W. Pecten

A. van Gilberg

J. M. Van Hees

N<sup>o</sup> 29  
Geboorte  
Van Hees  
Ludovicus  
Antonius  
7 julijs

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den zevenden van  
de maand julijs om tien uren voormiddag zijn voor ons Jaumes Cornelius  
Kraagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente  
Poppoel, gekompareerd, Van Hees, Augustinus, arbeider, oud  
vier en dertig jaren geboren te Hilvarenbeek (Alderland) en woonende  
te Poppoel den welken ons heeft getoond een kind zijnde van het man-  
nelijk geslacht geboren te Poppoel gisteren avond om tien uren van hem  
vertoonder en van Adriana Elbaria Van Gouerden, zijne huis-  
vrouw oud een en dertig jaren, geboren en woonende te Poppoel aan het  
welk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Ludovicus  
Antonius. De voornoemde verklaring en aantooning gedaane in de  
tegenwoordigheid van Petrus, Josephus, Engels wed. wochter oud  
zes en vyftig jaren en Ludovicus Van Raach gemeente Secretaris oud  
zeven en twintig jaren woonende te Poppoel ende getuigen hebben  
met ons den tegenwoordigen akte van geboorte geleekend om voor lezing  
de weder heeft verklaard niet te kunnen schrijven wegens ongeteerdheid.  
H. Huygen B. J. Engels J. Van Raach

N<sup>o</sup> 30  
Geboorte  
Henricha  
Jaanna  
Elisabeth  
10 julijs

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den tienden van  
de maand julijs om elf uren voormiddag zijn voor ons Jaumes Corne-  
lius Kraagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand  
der gemeente Poppoel, gekompareerd, Henricha, Adriaan, land-  
bouwer, oud acht en dertig jaren geboren te Hoelke en woonende te  
Poppoel, den welken ons heeft getoond een kind zijnde van het vrou-  
welijk geslacht, geboren te Poppoel heden morgen om vyf uren  
van hem vertoonder en van Griete, Maria Christina, zijne  
huisvrouw, oud zes en dertig jaren, geboren en woonende te Poppoel,  
aan het welk hij verklaard heeft te willen geven de voor-  
namen van Jaanna Elisabeth. De voornoemde verklaring en  
aantooning gedaane in de tegenwoordigheid van Ludovicus Van  
Raach, gemeente, Secretaris oud zes en twintig jaren en Peter  
Griete, land bouwer oud zes en twintig jaren beide woonende  
te Poppoel ende getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akte  
van geboorte geleekend om voor lezing

A. Hendrickx Petrus Russ H. Huygen  
L. Van Raach

No 31.

Overlijden  
Willemsen

Jaar  
17 juli

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den zeventien den van de maand juli om tien uren woensdag zijn voor ons Jaames Cornelius Haagen, Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Gypoel, getrouwd met Petronella, Francisca, oud vier en dertig ja- ren, timmerman en De Laet, Jaames, oud vijf en veertig jaren, arbidien- beide woonende te Gypoel geboren van den oom Lodewijk, welken trouwde- ten ons hebben verklaard dat, Willemsen, Jaames, landbouwer, oud drie en zeventig jaren, geboren te Hilvarenbeek (Nederland) woonende te Gypoel gezin van wijlen Willemsen, Wilhelmus en van wijlen, Van Raek, Petronella, beiden overleden en weduwe naar van wijlen Van Eest, Anna, Catharina, overleden, overleden is te Gypoel wyk n. nummer honderd twee endertig, heden morgen om vijf uren om de verklaarders hebben met ons den tegenwoordigen akte van overlijden getekend na voorlezing, uitgenomen den broeder getuigen die verklaard heeft niet te kunnen schrijven hoofde ongelooftheid.

H. P. Kruis

J. B. Haagen

No 32

Geboorte  
Willems  
Jaanna  
Maria

23 juli

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den vijf en twintig- sten van de maand juli om drie uren woensdag zijn voor ons Jaames Cornelius, Haagen, Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Gypoel getrouwd met, Willems, Hatterus, landbouwer, oud een en veertig jaren, geboren te Lage-Abbe (Holland) woonende te Gypoel den welken ons heeft getoond een kind zijnde van het vrouwelijck geslacht, geboren te Gypoel, heden morgen om negen uren, van hem verklaard en van Van Gilberg, Maria Catha- rina zijne huisvrouw, oud zeven endertig jaren geboren en woonende te Gypoel, aan hetwelk hij verklaard heeft de willems gezin de voor- namen van Jaanna Maria. Dewaar werd verbesien en aan- mienz gedaan en de tegenwoordig heid van Henricus Van Gils, land- bouwer, oud een en zestig jaren en Adrianus Doeman landbou- wer oud vijfzig jaren beide woonende te Gypoel, de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akte van geboorte getekend na voorlezing, de vader verklaard niet te kunnen schrijven hoofde ongelooftheid.

J. B. Haagen

in van Gils J. Baemen

No. 33.  
Geboorte  
De Keyzer  
Lucia, Adriana.  
24 augustus.

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den acht en twintigsten van de maand Augustus om tien uren voormiddag, zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Goppol gehonoreerd. De Keyzer, Antonius, landbouwer oud vier en veertig jaren geboren te Hertel woonende te Goppol denwelken ons heeft getoond ten kind zijnde van het vrouwelijk geslacht, geboren te Goppol gisteren avond om negen uren van hem vertoeder en van Van Duin, Elbaria, zijne huisvrouw, oud dertig jaren geboren te Alphen (Noerland) woonende te Goppol, aan hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Lucia, Adriana. De voornoemde verklaring en aanteekening gedaan in de tegenwoordigheid van Adriaan Van Zilborg landbouwer, oud negen en vyftig jaren en Adriaan, Janzen, Edma-ker, oud vier en vyftig jaren beide woonende te Goppol, ende vader ende getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akte van geboorte geleekend en voorlezing.

et. De Keyzer, A. van Zilborg Ed. Janzen  
A. H. Keyzer

No. 34  
Overlijden  
Janzen  
Joannes  
Petrus  
6 September.

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den zevenden van de maand September om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen, Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Goppol gehonoreerd Joannes Baptistus Van Koojen, hantwerker, oud zeventig jaren en Petrus Josephus Engels, veldwachter oud zeven en vyftig jaren beide woonende te Goppol geboren van den overledenen, welke kompananten ons hebben verklaard dat Janzen, Joannes, Petrus landbouwer oud zeventig jaren geboren te Oberapfel woonende te Goppol zoons van wijlen Joannes Baptistus, Janzen en van wijlen Petronella Van Gool en weduwe van wijle Joanna, Wijn en van wijlen Catharina Van Duin, alle overledenen, overleden is te Goppol wijf A. nummers acht en vyftig gisteren namiddag om zes uren en daver bleaders hebben met ons den tegenwoordigen akte van overlijden geleekend en voorlezing.

J. Van Vessers B. J. Engels



No. 35  
Geboorte  
Canter  
Ludovicus

In het jaar een duizend acht hondert een en zeventig den twaalfden van de maand September om negen uren voormiddag zijn voor ons Jaannes, Cornelius Haagen, Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente te Poppeel, gekompereerd, Canter, Jaannes, landbouwer oud vyf en twintig jaren, geboren te Buerle-Haafan (Aberland) woonende te Poppeel, denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk geslacht, geboren te Poppeel gisteren maandag om dry uren, van hem verloofden en van Joanna, Maria, Van Gedeure, zijne huisvrouw, oud vyf en twintig jaren, geboren en woonende te Poppeel, aan hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornaam van Ludovicus. De voornemde verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Petrus, Timmerman, oud zes en vyftig jaren en Franciscus Beyens, oud dry en dertig jaren beide landbouwers, woonende te Poppeel, en de vader en de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akt van geboorte getoekend na voorlezing

11 September

J. Canter D. Timmerman J. Haagen  
J. Beyens

No. 36  
Geboorte  
Jonkerd.  
Antonius

In het jaar een duizend acht hondert een en zeventig den een en twintigsten van de maand September om tien uren voormiddag zijn voor ons Jaannes, Cornelius Haagen, Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente te Poppeel, gekompereerd, Jonkerd, Andreas, landbouwer, oud zes en twintig jaren, geboren te Dieffen (Aberland) woonende te Poppeel, denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk geslacht, geboren te Poppeel gisteren avond om tien uren van hem verloofden en van Elisabeth, Joanna, zijne huisvrouw oud zes en dertig jaren, geboren en woonende te Poppeel, aan hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornaam van Antonius. De voornemde verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Petrus, Jacobus, Engels, v. Swachtter, oud zeven en vyftig jaren en Ludovicus Van Raack, gemeente secretaris oud zes en twintig jaren, beide woonende te Poppeel de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akt van geboorte getoekend. De vader heeft verklaard niet te kunnen de haagen hoofde ongeloochheid.

11 September

P. J. Engels A. Van Raack J. Haagen

N. 34  
Huwelijk  
Versteynen  
Joannes  
Baptista  
met  
Wilbert  
Catharina.

21 September.

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den een en twintigsten van de maand September om vier uren namiddag, zijn voor ons Joannes, Cornelius Steegen Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Goppol, gekonjaceerd, Versteynen Joannes, of Baptistas landbouwer, oud zes en dertig jaren, geboren te Goppol den zeventien twintigsten van de maand maart, acht tien honderd vier en dertig, blijkens extract van geboorte hiernavens gevoegd, woonende te Goppol, bejaarde, wettigen, ongehuuden zoon van wijlen Gervais Versteynen, overleden te Goppol, den elfden february acht tien honderd vyf en vyftig blijkens extract van weelys hiernavens gevoegd, waermit het overlijden der grootouders lang den wederzijde zijde behoortlyk blijkt, van Handrina, Van De Zande, landbouwster, woonende te Goppol, hierbij tegenwoordig en lastemende in dit huwelijk ter eenre zijde. En Wilbert Catharina, landbouwster oud zestig jaren, geboren te Goppol, den vortien van de maand juniij acht tien honderd een en dertig blijkens extract van geboorte hiernavens gevoegd, woonende te Goppol, bejaarde, wettige dochter van Antonius Wilbert, overleden te Goppol, den acht tienden juliij acht tien honderd acht en vyftig, en van Helena Van Moon overleden te Goppol den acht ontwintigsten maart acht tien honderd zeventig, en weduwe van Antonius Gimmertmans overleden te Goppol, den dertien December acht tien honderd acht en zestig. Dit alles blijkens extracten van overlijden hiernavens gevoegd, waermit het overlijden der grootouders lang beider zijde behoortlyk blijkt ter andere zijde. Welke trouwen wanten mi hebben verzocht van woorts te gaan tot het huwelijk onder hen bevaand, en welker afschindigen zijn gedaan geweest in deze gemeente, op zondagen tienden en zeventienden September, lastleden ten gewoone yskate en uur en in den vorm als bij de wet voorschreven, geant tegenstydigenzins als te kennen gegeven zijnde recht doende aan hun verzoek hebben wij nadat daer ons wesen voorgelezen als de stukken hen degen vermette, alsmede het zesde hoofdstuk des vyftien titels van het burgerlijch wetboek, behande de wederzijdsche beketen en verjelijkingen der echtgenooten, hebben wij gevoegd aan den lastkomenden bevidagen en vande lastmonde bruid, of h. begeten zich te overeen voornemen en vromen, ieder van hen afzonderlych bevestigend geantwoord hebbende hebben wij verstaand inde maemder wett dat Joannes Baptistas Versteynen en Catharina Wilbert, verzoenigd zijn door het huwelijk dewelke op vize vreeghelben geantwoord hebben dat er tusschen hen geen huwelijkliche overwaarde is geweest, van al het geen wij den tegenoverdigen al het hebben opgehaald in de tegenwoordighheid van Joannes De Bondt, meer geene familie van den bevidagen noch van de bruid oud zestig jaren Franciscus Bagenlandbouwster oud dry en dertig jaren zwaer van de bruid, Petrus Gimmertmans, landbouwer, oud acht en vyftig jaren zwaer van de bruid en Antonius Versteynen, landbouwer oud dertig jaren broeder van den bevidagen alle woonende te Goppol

denwelke met ons en de gezamenlijke gaartjen en hertrabanten  
des tegenwoordigen alth hebben de hand aan voorlezing, uitgezonden  
de bruid in de moeder van den bruidagom, welke met klaren niet  
te kunnen schrijven hoofte ongelukheid.

J. W. H. J. van Goyen  
J. Simmensman d. Verkeperen

Gezinn door den Tweevoudsmeester  
Commissaris  
L. H. H. H.

N<sup>o</sup> 38  
Geboorte  
Govers,  
Maria,  
Catharina.

24 September.

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den vier  
twintigsten van de maand September zijn voor ons Jaanes Corn  
lius Haagen, Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken  
stand der gemeente Poppeel getrouweerd, Govers, Henricus  
landbouwer, oud negen en veertig jaren geboren te Weelde, wo  
nende te Poppeel, denwelken ons heeft gelovend een kind zonde  
van het vrouwelijck geslacht, geboren te Poppeel heden nacht  
om een uur van hem voortonder en van eluldort, Anna, Cor  
nelia zijne huisvrouw, oud vijf en dertig jaren, geboren en  
woonende te Poppeel, aan het welk by verhoort heeft de  
willen geven de voornamen van Maria, Catharina  
Derbornende verklaring en aantooning gedaen in de tegen  
woordigheid van Jaanes Baptist, Keyser, oud dry en  
zestig jaren en Cornelius Van Hoydt, landnegen en zestig  
jaren, beide landbouwers woonende te Poppeel in de getui  
gen hebben met ons des tegenwoordigen alth van geboorteg  
toestand na voorlezing, de vader heeft verklaard niet te kun  
nen schrijven hoofte ongelukheid.

J. B. Keyser      Corneijst J. H. Haagen

No. 39  
Overlijden  
Van Der Steen  
Joannes  
30 September

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den veertien van de  
maand October om tien uren voormiddag zijn over ons Joannes Cornelius Wa-  
gen Burgemeester, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Pop-  
pel, getrouwd met Joannes, Baptistus Franken, wittman, oud  
een en dertig jaren en Baayens, Cornelius, landbouwer oud vyf en zestig jaren  
beide woonende te Poppeel, gebieden van den overledenen, welke kompanenten  
ons hebben verklaard dat, Van Der Steen, Joannes, zonder beroep oud  
zes maanden, geboren en woonende te Poppeel, zoon van Hendrick, en  
van Adriana, Van Der Huisel, beide woonende te Poppeel, overle-  
den is te Poppeel gisteren avond, om tien uren, wijl A. numero vier  
en de verklaarder heeft met ons den tegenwoordigen akt van overlijden ge-  
teekend na voorlezing, de welke getuigen heeft verklaard met te kunnen bekyn-  
nen twiessens ongeleerdheids

O Baeyens

H. H. H. H.

No. 40  
Overlijden  
Poche  
Aldagonda  
5 October

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den vyf-  
den van de maand October om negen uren voormiddag zijn over  
ons Joannes, Cornelius Waagen, Burgemeester ambtenaar van  
den burgerlijken stand der gemeente Poppeel getrouwd met, Adri-  
anne, Haasmanne publicatier oud dertien jaren en Ludo-  
vicus Van Raach, gemeente de notaris oud zes en twintig jaren be-  
de woonende te Poppeel gebieden van de overledene, welke kompa-  
nenten ons hebben verklaard dat Poche, Aldagonda, wittman  
oud vier en twintig jaren geboren en woonende te Poppeel, doch-  
ter van Joannes, Baptistus, en van Antoinette, Hendricke  
zijne huisvrouw, alhier overleden, overledene te Poppeel wijl  
A. numero vier en negentig gisteren avond om tien uren;  
en de verklaarders hebben met ons den tegenwoordigen akt van  
overlijden geteekend na voorlezing;

H. H. H. H.

J. Van Raach  
H. H. H. H.

No. 11  
Overlijden  
Grademakers,  
Cornelia  
15 oktober

In het jaar duizend acht honderd een en zeventig den vijftienden van de maand oktober om een uur namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken Stand der gemeente Poppoel gekompereerd Christiaan Delyhaaf oud zeven en vyftig jaren, timmerman en Joannse Van Lil, timmerwever, oud zestig en dertig jaren beide woonende te Poppoel, geboren van de overledene, welke kompananten ons hebben verklaard dat Grademakers, Cornelia zonder beroep, oud vyf en zeventig jaren, geboren te Hukkel (Nederland) woonende te Poppoel, dochter van wylen Ubichiel Grademakers en van wylen Elisabeth, Schouwider beide beide overleden en weduwe van Joannes Van Zuul overleden te Poppoel overleden is te Poppoel wijk A. numero dry en negentig twee voormiddag om negen uren. Ende verklaarders hebben met ons den tegenwoordigen akte van overlijden getoekend na voorlezing.

J. C. van Lil

J. H. Haagen

No. 12  
Geboorte  
Van Helst,  
Josephus  
Henricus  
Constantius  
27 oktober

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den acht en twintigsten van de maand oktober om negen uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen Burgemeester ambte. Naar van den Burgerlijken Stand der gemeente te Poppoel, geboren. geboort Joannes, Cornelius, Van Helst, sin helice oud zestig ja. kend geboren en woonende te Poppoel, denwelken ons heeft getoend een kind zijnde van het mannelijk geslacht geboren te Poppoel heden middag om twaalf uren van hem verlaender en van Sophia Antonia Penneman, zyne huisvrouw, oud acht en twintig jaren, geboren te Helle en woonende te Poppoel, aan hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen van Josephus, Henricus, Constantius. De voornemde verklaring en aantekening ge. daan in de tegenwoordigheid van Adriaan Jansen, rademaker, oud vier en vyftig jaren en Adriaan, Engels, schouwider oud vier en vyf. tigh jaren beide woonende te Poppoel en de vader en de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akte van geboorte getoekend na voorlezing.

J. C. van Helst Adriaan Engels

J. H. Haagen

No. 13  
Overlijden  
Duchte  
Joanna  
Abaria  
26 November

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den zween en twintigsten van de maand november om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen Burgemeester, ambtenaar van den Burgerlijken Stand der gemeente Poppoel, gekompereerd Petrus Timmermans landbouwer, oud acht en vyftig jaren en Joannes Baptistus Versteeghen landbouwer oud acht en dertig ja. ren beide woonende te Poppoel geboren van de overledene, welke kompananten ons hebben verklaard dat, Duchte, Joanna Abaria, landbouwer, oud een en zestig jaren, geboren en woonende te Poppoel, dochter van wylen Cornelius Duchte en van wylen Abaria Anna Hendriks, beide overleden en echtgenoot van Joannes Josephus Abateus, landbouwer woonende te Poppoel, overleden is te Poppoel wijk C. numero dry zestien uren van vyf uren. Ende verklaarders hebben met ons den tegenwoordigen akte van overlijden getoekend na voorlezing.

J. Versteeghen P. Timmermans

J. H. Haagen

N<sup>o</sup> 14  
Geboorte  
Brouwer  
Maria  
Catharina  
2 December

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den tweeden van de maand  
December om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen,  
Burgemeester, ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Goppol, gekon-  
pareerd Stormans, Maria Catharina, handwerkster, oud en in vijftig ja-  
ren, geboren te Breda woonende te Goppol, weduwe van wijlen, Brouwer  
Jan Baptist, overleden te Goppol, dewelke ons heeft verklaard, dat hare jonge  
dochter Brouwers, Joanna, oud een en twintig jaren, geboren te Gairle,  
(Schiedamsland) woonende te Goppol, bevallen is in hare huis wijf Cumeration  
entwintig, van een kind zijnde van het vrouwelijk geslacht, geboren te Goppol  
heden voormiddag om acht uren, de vertoondster van het kind heeft ons ver-  
klaard het te willen geven de voornamen van Maria Catharina, Brouwers.  
Devoerscander verklaringen aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Petrus  
Josephus Engels, uitwachter oud zes en vijftig jaren en Ludovicus Van Spaak  
gemaal de secretaris oud zes en twintig jaren, beide woonende te Goppol, dewelken  
met ons den tegenwoordigen akt van geboorte hebben getekend en voorlezing  
doverklaard heeft verklaard niet te kunnen bekennen, hoefden ongeoordeeld.

P. J. Engels      J. Van Spaak      H. Haagen

N<sup>o</sup> 15  
Geboorte  
Schellekens  
Maria  
Cornelia  
18 December

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den negentienden van de maand  
December om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Haagen, Burgemees-  
ter ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Goppol, gekonpareerd  
Schellekens, Gerardus, landbouwer, oud vierzig jaren, geboren en woonende te  
Goppol, dewelken ons heeft geloofd een kind zijnde van het vrouwelijk geslacht  
geboren te Goppol, gisteren avond om acht uren, van hem vertoondster en van  
Doornik, Adriana, Cornelia, zijne huisvrouw, oud drie en vierzig jaren, gebo-  
ren te Schiedamsland woonende te Goppol, aan het welk hij verklaard heeft  
te willen geven de voornamen van Maria, Cornelia. De voornoemde ver-  
klaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Abdiasus, Hubertus  
Henrichs, oud achten twintig jaren en Joannes, Albertus oud zes en vijftig ja-  
ren, beide landbouwers, woonende te Goppol, en de vader ondesgetuigen hebben  
met ons den tegenwoordigen akt van geboorte getekend en voorlezing

G. Schellekens et Hubertus Henrichs      J. Haagen

N<sup>o</sup> 16  
Geboorte  
Janssens  
Carolus  
19 December

In het jaar een duizend acht honderd een en zeventig den twintigsten van de  
maand December om negen uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cor-  
nelius Haagen, Burgemeester, ambtenaar van den Burgerlijken stand  
der gemeente Goppol gekonpareerd, Janssens, Joannes, landbouwer, oud  
vier en dertig jaren, geboren te Spogijn dijk, woonende te Goppol,  
dewelken ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk geslacht,  
geboren te Goppol, gisteren avond om tien uren, van hem vertoondster en  
van De Grover, Joanna, zijne huisvrouw, oud zeven en dertig jaren  
geboren te Betcam, en woonende te Goppol, aan het welk hij ver-  
klaard heeft te willen geven de voornamen van Carolus. De voornom-  
de verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid van Joannes  
Henricus, Van Boes, bakker, oud zes en dertig jaren en Ludovicus  
Van Spaak, gemeente secretaris, oud zeven en twintig jaren, woo-  
nende te Goppol, en de vader ondesgetuigen hebben met ons den tegen-  
woordigen akt van geboorte getekend en voorlezing

J. Janssens

J. Van Boes      J. Van Spaak      H. Haagen